

天主教大洛杉磯教區蒙市

聖湯瑪斯堂 主日通訊

STA Chinese Sunday Bulletin 1363

甲年 聖家節

二零二五年十二月二十八日



祂要被稱為
納匝肋人。

蒙市聖湯瑪斯天主堂

華語彌撒：

主日

國語早上 9:30 a.m.

粵語下午 3:00 p.m.

平日

星期一至晚上 7:00 p.m.

星期三早上 8:00 a.m.

英文彌撒：

星期二、四、五、六：

早上 8:00 a.m.

首星期五(下午) 7:00 p.m.

星期六下午 5:30 p.m.

星期日上午 8:00 a.m.

星期日上午 11:30 a.m.

堂區代理司鐸：Administrator

Fr. Ambrose Udoji

323-264-4447#108

FrAmbrose@stampk.org

副主任司鐸：

Fr. Joseph 郭 晨神父

FrJosephGuo@stampk.org

(323)264-4448#106

華人服務中心上班時間：

星期一、四、五

8:00 a.m.~ 4:30 p.m.

星期二、三

9:00 a.m.~ 4:30 p.m.

電話：323-264-4448 按 0

傳真：323-264-2524

電郵：

stachinese@stampk.org

網頁：

www.chinesecatholic.org

堂區辦公室(英文)

電話：323-264-4447

地址 1501 S. Atlantic Blvd.

Monterey Park, CA 91754

華語告解：

(請打電話預約或諮詢)

婚、喪喜慶與幼兒洗禮

各種聖事需求，請直接

聯絡：華人服務中心。

主日線上彌撒 9:30am

ID: 3901142241

聖道禮儀

讀經一：

德訓篇三，3~7、14~17a

上主命令兒女尊敬父親，也明定了母親對兒女的權利。孝敬父親的人，必能補償罪過，並且能戒避罪惡。孝敬母親的人，就像積蓄珍寶的人。孝敬父親的人，必在兒女身上獲得喜樂，在祈禱之日，必蒙應允。孝敬父親的人必享長壽；聽從父親的人，必使母親得到安慰。

我兒，你父親年老了，你當扶助；在他有生之日，不要使他憂傷。若是他的智力衰退了，你要對他有耐心，不要因為你年富力強就藐視他；因為你對父親的孝愛，定不會被遺忘的。因為你容忍母親的過失，必獲賞報；天主必依公義，振興你的家庭。 上主的聖言

答唱詠： 詠一二七，1~5

答：凡誠心誠意敬畏上主、遵行祂道路的人，真是有福。

一、凡誠心誠意敬畏上主、遵行祂道路的人，真是有福。你能吃雙手勤勞的果實；你必有福，萬事亨通！ 答

二、你的妻子在你的內室，像結實纍纍的葡萄樹！你的子女圍繞著餐桌，好像橄欖樹的嫩枝。 答

三、請看，敬畏上主的人，就有這樣的好福氣。但願上主從熙雍降福你，使你終身得享耶路撒冷的幸福。 答

讀經二：

聖保祿宗徒致哥羅森人書

三，12~21

弟兄姐妹們：你們是天主所揀選的，所鍾愛的聖徒，因此要有憐憫的心腸，要仁慈、謙虛、良善和忍耐；如果對人有怨恨，該彼此擔待，互相寬恕；主寬恕了你們，你們也要照樣寬恕別人。尤其是，在一切事上你們該有愛德，因為愛是全德的關鍵。還要讓你們的心中常享受基督的平安；天主召喚你們歸於一體，也正是為此，所以你們該有感恩之心。要讓基督的話充分地保存在你們心中；用盡智慧彼此教導，互相規勸；懷著感恩的心情，以聖詠、聖詩和聖歌，讚頌天主。你們無論作什麼，說什麼，都該因主耶穌的名而行，藉著祂感謝天主聖父。

你們作妻子的，要服從丈夫，這是敬奉上主的人所當行的。你們作丈夫的，要愛妻子，不要虐待她們。你們作兒女的，要事事聽從父母，因為這是主所喜悅的。你們作父母的，不要壓制你們的兒女，免得他們灰心喪志。

上主的聖言

福音前歡呼

哥三，15~16

答：阿肋路亞。

領：要讓基督的平安在你們心中作主，使基督的話充分地存在你們內。

答：阿肋路亞。

福音：

聖瑪竇福音二，13~15，19~23

賢士們離開以後，上主的天使托夢向若瑟顯現說：「起來，帶著孩子和祂的母親逃到埃及去吧！住在那裡，直到我再來通知你，因為黑落德要搜索這孩子，把祂殺死。」若瑟便起來，星夜帶著孩子和祂的母親，避難到埃及去了。住在那裡，直到黑落德死去。這便應驗了上主藉先知所說的話：「我從埃及把我的兒子召回來。」

黑落德死了以後，上主的天使又在埃及托夢顯現給若瑟說：「起來，帶著孩子和祂的母親，回以色列去吧！因為那些想殺害這孩子的人已經死了。」若瑟便起來，帶著孩子和祂的母親回到以色列；可是一聽說阿爾赫勞繼承他父親黑落德，作了猶太的國王，就不敢到那裡去；他又在夢中得到指示，便退避到加里肋亞境內，在名叫納匝肋的小鎮定居下來；這又應驗了先知們的預言：「祂要被稱為納匝肋人。」

基督的福音

答：

D Bm G D
5 | 5 . 6 5 6 | 1 6 6 3 3 2 | 1 1 1 1 1 1 2 1 | 1 3 - - 5 |
凡 誠 心 誠 意 敬 畏 上 主 (遵 行 祂 道 路 的 人 真 是 有 福 凡
D Bm G
5 | 5 . 6 5 6 | 1 6 6 3 3 2 | 1 1 1 1 1 1 2 1 | 6 1 - - 0 ||
誠 心 誠 意 敬 畏 上 主 (遵 行 祂 道 路 的 人 真 是 有 福

每日讀經：

十二月廿九日：若壹二3-11；路二22-35

十二月三十日：若壹二12-17；路二36-40

十二月卅一日：若壹二18-21；若一1-18

一月一日：戶六 22-27，迦四 4-7，路二 16-21

一月二日：若壹二22-28；若一19-28

一月三日：若壹二29-36；若一29-34

一月四日：依六十一6；弗三2-6；瑪二1-12

感恩



馬國英及家人，孫鵠飛子女家人，于志及家人，Thomas & KaiYing 魏 Kojcs, Zhendian 吳，池新風
曾慶斯、張麗珍及家人(二)，王孝慈、王孝國及家人(一)，劉岫琴及家人，胡永凱及家人(五)，胡璇璇及家人(五)，胡韜略及家人(五)
Charles Cai, Cynthia Liu, Ji Ku, Max & Jin Cai (三)，徐永如及家人，吳寶珠、吳漢潮 合家(三)，吳嘉寶及家人(一)，余華云(一)

求 恩 (求平安、健康、工作順利、學業進步...等)

楊曉春及家人(四)，呂月華全家，陳家星及家人，陳梅梅、陳杰，曾慶斯、張麗珍及家人(二)，吳嘉寶及家人，陳聖响及家人
Kristy Li 為乾媽潘雨洁，余佩瑜及家人，孫鵠飛子女家人，張帥帥及家人，Jeffrey 蔡及家人為羅曙光(十)
李玉茹、李玉明、李玉青及家人(四)，蔡佳音、王佳寧及全家(四)，鄭偉、鄭路嘉及家人(九)
王萍及家人，朱藝、王雯章(五)，朱真真(一)，周黎敏全家(三)，余玥儒，林玉強、林瞻、林磊思、陳強、林婷、余梅蘭(一)，
鄭弘一家為父親鄭加快、母親林衣金(五)，鄭弘、黃曉琴為爸爸黃天柱、媽媽陳瑞蘭(十五)，鄧麗霞及家人(四)
何本義及家人(一)，尹崑崙及家人(四)，蔡心華(九)，Holly 潘 為母親潘顏德蘭，陳美智為曾慶斯、高愷傑家人(九)
趙懿及家人為岳佳霖、孫朝勇(五)，何玲(十)，林雨晴為面試順利通過，王曉松、楊瑞(四)，吳黃少卿為子女求恩典(四)
和瑋為叔叔和再錄(十)，胡永凱及家人(五)，胡璇璇及家人(五)，余品英(二)，鄭靜萍為孫媳梁嘉軒(二)
Holly 為二位兄長潘俊熙、潘俊傑(九)，那瑛為長輩田福玲求早日康復(九)

煉 靈：(求靈魂永安、安息主懷、早升天國)

Sin Ching, Anne Ng 與家人追思母親 吳張其英(九)，學生 Monica 黃秀娟追思新亡者梁加恩神父 Fr. Lucas Leung(一)
劉鎮邦、黑幼靜追思二哥劉卓洪(四)，朱邦彥、徐永如追思長輩何 墨(三)，李景茹、李軍追思母親王万芝(七)
李孝平、鄒瑞珍、荊宜雯追思長輩譚友梅(路濟亞)(六)，羅公衛追思羅公謀(八)，
范維聖及家人追思曾素蓮(六)，黃小鳳追思王若鳳(四)，田素珍追思翟魯本(六)，
王孝慈、王孝國及家人追思三舅鄧忠禮(一)，林秀娟追思林敘珠(十)，胡璇璇追思太爺爺若望、太奶奶亞納(五)
Daolin Huang & AiYing Chi 追思媽媽吳德肋撒(三)，王敏洋追思王亞亮，
馬維龍、谷俊花追思馬瑪竇，蘇秀容追思先夫李榮春(五)，
Karun Mao & Monica Mao 追思女兒 Cici 毛子俐(十四)，Karun Mao & Monica Mao 追思母親趙珮璵(十四)
梁愛玲及家人追思先夫、父親梁炳權，池新風追思父親池信忠逝世 15 週年，
劉貴蘭及家人追思母親劉秀鈴逝世九週年，Cecilia NakaJima 追思 Vivian Nguyen、Simon Nguyen、Annie Gonzalez，
呂月華及家人追思父親外公呂永泰、母親外婆呂王淑媛、妹妹呂佩華、呂光華、教友錢壽康，張佩芝追思盧振威(五)，
余玥儒及家人追思父余乃文、公公林朝龍、母張淑美、哥余美貴、余美戲、余宝平、德雷撒、余美兵(七)，
Holly Pan 追思父親潘忠清(斯德望)、公公黃海鵬、婆婆黃楊瑩，Helena Wong 追思 Herb Hood、譚李燕華(四)
杜桂香追思父親杜柏勛、母親閔凤芝，盛月梅、王磊追思先生、爸爸王景智，
張桂承禧(Loretta)同張傑豪(Justin)追思先生張文甲、長子 Paul 張傑凱
吳黃少卿追思黃梓鎔、李英嬌、吳慰平、黃宜仁、黃志民、陳鳴琳、于治中、賈文桂、吳多明我、Christin、Maira、眾嬰靈(四)
張澤明追思祖父張宏烈，祖母李賽珠，父親張振邦，母親蔡雪芳，張家親友恩人及眾煉靈，
林尚建、薛瑪莉追思爺爺薛亦焰、父親薛福官、公公林宝金、婆婆薛清宋、外婆余珠宋、奶奶孫來宋、朱建德修士、朱立德神父(六)，
Kristy Li & Larry Zhou 追思爸爸李良治、媽媽李再霞(Mary)，Larry Zhou 追思爸爸周 曉
錢途追思父親錢海龍(伯多祿)、外婆王興榮(依撒伯爾)，林允錦追思爸爸林依標(八)，
馮家追思舅媽林嬌英，梁瑪麗亞，朱自成，朱康民執事，張梅花 Strotman，陳瑪利亞，梁愛玲追思張梅花 Strotman(五)
粵語聖母軍天主之母支團追思黃鳳瓊、楊謙純、姚王珍妮，蔡義威及家人追思長輩盧木蘭(九)，
余品英追思婆婆郭瑪利亞、公公何若瑟、媽媽鄭丹英、爸爸余千千、無依無靠靈魂，
教友追思許斐德修女、江貞德修女、李志賢神父、林平華神父，鄭美芳為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(五)，
曾家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(三)，馮家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱，林秀娟為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(五)，
陳家教友為眾嬰靈、眾煉靈祈禱，李玉青、蔡佳音及全家為眾嬰靈、眾煉靈祈禱，林秀枝為眾嬰靈、眾煉靈祈禱(四)

百人百串玫瑰經本週祈禱意向：

- ✦ 為嚴重病人求健康：Emma Tong，曾慶斯，林竹成，林明谷
- ✦ 為病人求健康祈禱：余品英，楊瑞。
- ✦ 為 Wendy 陸蔚虹，楊曉春 的所有需要祈禱
- ✦ 為新亡者的靈魂永安祈禱：滕福珍，梁加恩神父。

※如您希望百人百串玫瑰經團為您祈求的意向祈禱，請聯絡
：米蘭花626-289-0744或華人辦公室323-264-4448。

關懷代禱

孫 蘭，王海瀛，劉戊鏗，趙興立，趙翠紅，Florida Cabale
曾慶斯，鄧美娟，吳熾宗，陳瑞蘭，吳越璇，王敏洋，
Paul Braeckmans，鄭必忠，林明谷，Ann Hu，費卓立，
黃道霖，池愛英，楊曉春，蕭燕秋，黃天柱，黃秀娟，
葛守覺，金菲莉，羅曙光，Teresa Wong，朱承先，王培明
譚潤強，付宇萱，楊鴻香，張金戈，譚卓琳，譚田福玲。

聖湯瑪斯教堂華人傳協會消息

一元復始 萬象更新 恭賀新年快樂

主內親愛的弟兄姊妹們：

教會藉由這個平台提醒我們，今天我們收到的最重要的新年信息，是邀請我們時時為天主所賜予的生命與祂對我們的保守與護佑而心懷感恩。因為感恩之心是通往蒙福、繁榮與新年喜樂的必經之路。相反地，如果我們讓不滿、絕望、抱怨、攀比和忘恩負義的情緒主宰我們的生活，那麼新年的幸福與祝福，便會與我們擦身而過。在這個時候，我們經常向身邊的鄰居、朋友和家人彼此祝賀「新年快樂！」，卻往往忽略了對自己說同樣的祝福。請記得，也要對自己說一聲「新年快樂！」不妨調製一杯香檳、龍舌蘭的雞尾酒或是水果氣泡水舉杯慶祝，這都是對天主所賜生命與護佑的感恩表達。

這份感恩的訊息至關重要，因為它不僅能帶來自我激勵與鼓舞，同時也可以幫助我們深入省察自己的生命，使我們能辨認出自身的不足之處，而這些缺失往往可能成為我們周遭摩擦與分裂的根源。感恩之心也能幫助我們面對過去年歲中的失落，並激勵我們對更美好未來的盼望。換句話說，以一顆充滿感恩與喜樂的心來開始新的一年，能使我們卸下昨日歲月的重擔輕裝前行。

新年願望之所以難以實現，是因為我們在不知不覺中，仍然維持著舊有的習慣，因此，唯有當我們下定決心，拆解並卸下過去的重擔惡習，同時重新裝載未來的潛能與光明時，新的一年才能真正成為嶄新、蒙福、喜樂且豐盛的一年。我們之所以需要表達感恩之情，是因為我們克服了生活中的種種挑戰和困境，包括令人恐懼的健康診斷、夫妻衝突、長期的家庭紛爭、情緒困擾、工作壓力、全球性暴力的信息、親人離世、靈修精神上的匱乏、牧靈上的挑戰、羞辱、歧視、虐待、恐懼及不確定性。

我們也意識到，我們並不比那些未能克服或戰勝這些及其它人生考驗的人更聰明、更聖潔、更健康或更優越——其中甚至包括在新年到來前幾秒鐘離世的人。因此，今日的感恩之心，是對天主在我們生命中神聖介入的認可，其所帶來的意義，便是在與黑暗勢力無休止的抗爭中，持續保持堅韌，並全然依靠祂絕對的力量，與黑暗勢力進行永無止境的鬥爭。

最後，值得注意的是，一張「新年快樂」的卡片或一句祝福，其實是對我們鄰人所獻上的美好祝福。因此，讓我們不要一面為他人祈求蒙福的一年，轉身卻又以不公與不敬對待對方。願我們永遠信賴天主，願上主繼續降福我們！



本堂全體神父、職員及傳協會會員 恭賀

天主之母及新年彌撒：明年 2026 年 1 月 1 日(週四)早上 9:30am 有三語彌撒，歡迎參加。

耶穌聖心彌撒：2026 年 1 月 2 日首星期五敬禮耶穌聖心，下午 5:00pm 開始朝拜聖體，晚上七時正有彌撒。歡迎參加。

STA 病人傅油聖事：1 月 7 日(週六)早上 8:00am(英文)彌撒中將為有需要的教友服務，歡迎參加。

年底報稅捐贈：2025 年的報稅季節即將來到，很多人需要捐款給非營利機構，以配合減低稅額。聖湯瑪斯堂是有組織的非營利教會團體。您或您的親友有此需要時，請考慮將善款捐給教會，我們樂於開立抵稅證明。

※ 11/16 教堂禧宴籌款晚會，若您是以支票捐款，我們已經填好了您的申請抵稅證明表，將統一交給堂區辦公室，堂區的感謝信會直接寄給您。若您以現金捐款需要收據，請填一張申請表，以便儘快處理。謝謝您的愛心慷慨捐贈。請連絡 張永安

STA 讀書會：每週一晚上 8:30~9:45 線上分享《主啊，我有問題》85626747543 密碼 1501。連絡：余佩瑜 626-379-9103。

芥子讀經班：每主日聚會 11:15am-12:15pm，主題：斐理伯書，第四教室。

線上：每週四晚 8:00~9:30pm。ID:81884536879，密碼 1501 主題：「希伯來書」。連絡：劉鎮邦 213-675-3688。

乒乓球活動：每週三晚上 7:00-8:30pm，地點：禮堂，歡迎參加。

聖方濟(粵語)信仰分享家聚：每主日與大家一起分享信仰生活及祈禱，和天主把茶言歡。時間: 1:30-2:30pm。地點:禮堂(小會議室)。連絡：May 葉 626-780-3271；Vicki 鄧 626-863-6081。

小德蘭讀經班：時間：每週五晚上 8:00~9:30。連絡：喬偉剛：626-264-5800。地點：堂區辦公室的餐廳。

協力福傳 Together In Mission：

由洛杉磯總教區推動，迄今已有 30 年，我們幫助了成千上萬在洛杉磯教區的學生、家庭和教友們。本堂 2025 年捐款目標是 \$40,137，

已籌得 \$34,391 元

仍 缺 \$5,764 元

請繼續為此意向祈禱並踴躍支持，信封請寫 STAC429

統一交給辦公室；再轉呈總教區。

新年假期：12月30(週二)至1月2日(週五)堂區及華人辦公室沒有對外開放服務。

堂區每週捐款報告：

教堂每週維持經費 \$8,000.00

聖堂奉獻/網上捐款

12/20—12/21 點算中

下主日公佈

歡迎上網捐款：堂區網站

STAMPK.org 點選 eGiving 或

FaithDirect/CA779 感謝支持贊助教

堂維持費與福傳牧靈事工！

感謝主日彌撒後茶點服務：

本主日：天主之母，

下主日：聖母軍進教之佑。

感謝他們熱心的服務。

敬邀還未認識天主的朋友來參加！

本主日：入門聖事—聖體聖事。主講：朱聖達 執事

國語慕道班：每主日 11:10am-12:10pm 在禮堂。

感謝本主日烹飪天使：馬維龍、谷俊花。

歡迎 18 歲以上成人教友尚未領堅振者，

於明年 4 月 4 日復活節前夕領受聖洗及堅振聖事，歡迎參加

國語	1/4	新年假期 暫停一次	慕道班
粵語	1/1	新年假期 暫停一次	慕道班

國語班聯繫：余佩瑜 626-379-9103，陳聖響 626-757-2979

粵語慕道班：每週四 8:00-9:30pm。ID: 824 9720 4040 無需密碼，聯繫：Vicki 鄧麗霞 626-863-6081

主席團

蔡義威 626-780-1112

張永安 626-532-2728

秘書

杜娟 626-227-5787

禮儀組

劉欣 626-623-0076

朱萍 626-759-0142

福傳組

余佩瑜 626-379-9103

陳聖響 626-757-2979

靈修組

杜娟 626-227-5787

葉慧娜 626-780-3271

關懷組

田素珍 425-466-5657

楊雪虹 562-316-8969

長青組

羅曙光 626-512-2721

王鶴蓉 323-721-5190

活動組

陳家星 626-759-2071

家庭善會

陳皓 626-780-7518

林上發 310-375-0911

青年組

譚卓琳 626-689-0277

楊莊予 248-701-1999

青少年組

林上發 310-375-0911

兒童道理班

朱威 626-780-7517

黃小鳳 909-837-8533

愛心服務組

陸蔚虹 626-231-9589

吳小燕 626-216-8654

網路傳媒組

潘東 213-210-4111

財務組

張永安 626-532-2728

李美芳 626-315-7829

籌款組

陳蘇 626-927-7575

主日通訊

編輯指導

郭晨 神父

張永安, 劉欣

編輯小組

許容榕 (Sherry)

王萍 (Jessie)

廣告 323-264-4448

王萍 (Jessie)

許容榕 (Sherry)

印刷出版

Alpha Printing

626-851-9800

ly 綠億 設計建築 加州執照 百萬保險
Design & Build Solutions

設計·審批·建造·一站式服務
3D設計 整體規劃 施工迅速 保證品質
ADU項目承建商 專業冷鏈物流倉庫
承接各類商業及住宅 **626-622-6189**

美思安防監控科技 AMAZE TECH.
安防監控&電腦網路專家
智慧高清攝像頭監控系統
商業及家庭 WIFI 信號增強及全屋覆蓋
上門安裝, 質保兩年, 終身技術支援
組建和維修光纖網路, 熔接光纖光纜
服務範圍: 住宅、店鋪、倉庫、工廠, 辦公室等
(909) 997-0840 David 任

新同樂 鮑參翅肚專門店
Sun Tung Lak Inc.
海味乾貨平價市場
W 10 FWY E
Atlantic 754 W. Garvey Ave. Garfield
1460 Monterey Pass Rd.
Monterey Park, CA 91754
TEL: 323-318-2020
TEL: 626-905-0500

AwardAuto Dealer Inc.
超群汽車 買賣租賃
廉價租車 轎車 8 人座 接受各國駕照 \$24.99 元起
質量保用 二手車出售 高價收車
9063 Garvey Ave. Rosemead, CA 91770
教友: 文先生 TEL: (626) 280-0333

精工行 平價裝修 專業木工
服務範圍: 更換地板 廚櫃 瓷磚 門窗
衣帽間 傢俱安裝 全屋翻新 室內外油漆
更換水龍頭 馬桶 熱水器 家裡的修修補補小活
打水泥地面 砌圍牆 擋土牆
李教友: 626-545-3451 微信:
價格合理 追求品質 服務因誠信而信任

世界中華殯儀館 1-800-320-9898
ALHAMBRA ARCADIA
一條龍殯葬服務 24 小時電話
2025 年殯葬收費比較
世界中華殯儀館 玫瑰崗
\$4,980.00 \$6,930.00

教友: 阿林
626-588-7838
機場接送 旅游包車
觀光購物 豪華商務

福州特產 福益店 零售批發
● 海蜇皮、海蜇頭、花蛤
● 福州魚丸、魚干、干貝
※ 茶樹菇、橄欖、橄欖汁
美國花旗蔘、各種保健
品
127 S. Garfield Ave. #8
Monterey Park, CA 91754

疏通 維修 水電
更換馬桶、各種水龍頭、熱水爐
查漏點、照相定位、換各種水管、電路
承攬室內裝修、刷漆
楊教友 (626) 988-8848

平價藥房
703 W. Valley Blvd Alhambra, CA 91803
1418 S. San Gabriel Blvd #A San Gabriel, CA 91776
401 N. Garfield Ave #101 Monterey Park, CA 91754
Tel: (626) 289-1990 Tel: (626) 280-3131 Tel: (626) 872-0505
Fax: (626) 289-0344 Fax: (626) 280-3138 Fax: (626) 872-2522
Betw Atlantic/Garfield Valley/San Gabriel Garfield/Emerson

Flower in love 鮮花店
(626) 369-3116
教友 9 折優惠
網站: flowerinlove.us
15936 Halliburton Rd.
Hacienda Heights, CA 91745

資深福地顧問
平碑、立碑
家族墓園
靈骨塔
皆可分期付款
張麗卿
Kathleen Cheung
(213) 610-0007

洛杉磯總教區孩童青少年
安全關懷專欄「你知道嗎」
新年伊始, 讓我們省思對孩童與弱勢群體的保護
當我們迎接新的一年, 並慶祝天主之母聖母瑪利亞隆重節慶時, 我們想起瑪利亞的一生是為了悉心照顧並保護她的聖子, 也引領眾人回到天父的面前。這個季節也提醒我們, 作為父母與安全的成人, 我們被召喚去守護孩童的美好、尊嚴以及他們的脆弱性。祈禱也是重要的一環, 讓我們紀念受害者、倖存者、康復者, 以及所有參與保護天主子女的人們的重要方式。我們向慈悲之母祈禱, 祈求她保護所有兒童和弱勢群體。
想了解更多相關信息, 請上網:
lacatholics.org/did-you-know
編輯小組譯自洛杉磯總教區每週專欄